



Comune di Castelnuovo Val di Cecina

# Castelnuovo Val di Cecina

## IL TERRITORIO DI CASTELNUOVO: storia, natura e “calore” tra le terre fumanti

Nel lembo meridionale della provincia di Pisa, al confine con il territorio senese e quello grossetano, Castelnuovo di Val di Cecina, a quota 576 metri, si erge sulla pendice boreale dell'omonimo monte (metri 875 s.l.m.) circondato da estesi e lussureggianti castagneti.

A sud est del capoluogo si innalzano “le Cornate” (metri 1060 s.l.m.) e nel fondo valle scorre il torrente Pavone, affluente del fiume Cecina.

La ricchissima vegetazione varia da quella appenninica (castagni, cerri e sporadicamente faggi) alla macchia mediterranea. Mentre il paesaggio, suggestivo e più aspro nei pressi del capoluogo, con le favolose castagne come prodotto tipico locale, diviene più dolce e domestico nei pressi delle frazioni di Leccia e Montecastelli ove le condizioni ambientali rendono da sempre più favorevole l'agricoltura e le coltivazioni tipiche della collina toscana: olivo e vite.

Presso la frazione di Sasso, ove ha inizio la vallata del fiume Cornia, sono evidenti le manifestazioni geotermiche naturali delle “putizze” che conferiscono un tocco di originalità all'intera zona. Nonostante l'origine medioevale di Castelnuovo, Sasso, Montecastelli e Leccia (che conservano dei borghi caratteristici e relativamente intatti) sono diffusamente presenti emergenze archeologiche risalenti già al periodo etrusco e romano.

La posizione geografica di Castelnuovo, il clima gradevole nei

mesi estivi, la vicinanza alla costa tirrenica, il pregio del paesaggio, nonché la presenza delle manifestazioni geotermiche e delle risorse termali determinano la naturale vocazione turistica del territorio.

L'evento sportivo del 1° Maggio 2010 con il quale Castelnuovo ospita la 2° Tappa del “Giro delle Province Toscane”, è un importante appuntamento. non soltanto per esaltare il valore dello sport, ma anche per far conoscere questo territorio per il quale stiamo attuando importanti politiche di valorizzazione.

L'Amministrazione Comunale vede proprio in questi indirizzi uno dei punti qualificanti del suo operato e della sua progettualità.

Ai tanti sportivi e atleti, alle loro famiglie, a tutti coloro che a seguito dell'evento sportivo conosceranno e apprezzeranno i nostri paesaggi, i nostri paesi, i nostri prodotti tipici e la nostra ospitalità, vorrei dare appuntamento, magari per il prossimo anno, affinché possano prendere atto che qualche altro passo in avanti è stato compiuto per dare valore e visibilità ai nostri beni ambientali, storici e culturali.

Alberto Ferrini

Sindaco di Castelnuovo Val di Cecina





## DOVE SOGGIORNARE

### CASTELNUOVO VAL DI CECINA

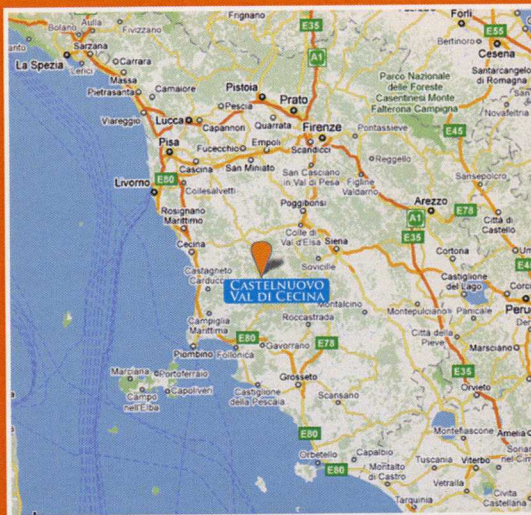
Agriturismo "Il Collonzolo" - Tel. 0588 20628  
info@collonzolo.it www.collonzolo.it  
Agriturismo "Il Pavone" Tel. 0588 20965-20505 Fax 0588 20306  
eiughetti@tiscalinet.it www.agriturismoilpavone.net  
Agriturismo "Le Cerinaie" - Tel. 0588 20485 Fax 0588 886885  
info@lecerinaie.it www.lecerinaie.it  
Agriturismo "Monna"  
Fax 0566 57956 - Cell. 333 4636171  
Agriturismo "Mulino del Defizio" - Tel. 328 1770426  
Agriturismo "Santa Caterina"  
Tel e fax. 0588/20524 - Cell. 328.3356726  
info@agriturismo-santacaterina.it  
www.agriturismo-santacaterina.it  
Albergo "Motel Conti" - Tel. e Fax 0588 20383  
Bed & Brekfast "La Terrazza sotto il cedro"  
tel. 0588 20538, cell. 328 4771079  
fabridoloveri@libero.it www.laterrazzasottoilcedro.it  
Bed & Breakfast "Pagliaiore" - Cell 347 3202050  
pagliaiore@tin.it www.pagliaiore.it  
Casa Vacanze "Villa Pallini"  
info@villapallini.com www.villapallini.com

### MONTECASTELLI PISANO

Agriturismo "Castello di Bucignano"  
Tel 348 6900091 Fax. 0588 28816  
Agriturismo "Centopino" - Tel. e Fax 0588 20428  
leonardocambi@hotmail.com www.agriturismocentopino.it  
Agriturismo "Il Cantino" - Tel. e Fax 0588 28803  
info@ilcantino.it www.ilcantino.it  
Agriturismo "Podere San Niccolò"  
Tel. 0588 29945 - Cell. 338 5208275  
info@agriturismosannicolo.it www.agriturismosannicolo.it  
Affittacamere "La Casa" - Tel. 0588 28848  
Affittacamere "Podere Pietraie" - Tel e Fax 0588 28843  
info@lepietraie.it www.lepietraie.it  
Casa Vacanze "La Grotta"  
Tel. 329 7665151, 0588 23101, Fax 0588 23700  
vacanzelagrotta@yahoo.it www.lagrottadimontecastelli.com  
Casa Vacanze "Le Pelaghe" - Tel. 328 7841383  
lepelaghe@katamail.com /info@lacerbaiola.com  
www.lacerbaiola.com  
Casa Vacanze "Lo Scricciolo" - Tel e Fax 0588 65519  
info@loscrcciolo.com www.loscrcciolo.com  
Agriturismo "Fattoria S.Paolo" - Tel. 347 3389336  
info@fattoriasanpaolo.it www.fattoriasanpaolo.it

### SASSO PISANO

Agriturismo "Il Pino di Sopra"  
Tel/Fax. 0588 26103 - Cell. 328 0025500/339 1328769  
info@agriturismopinodisopra.it www.agriturismopinodisopra.it  
Casa Vacanze "Le Porrine" - Tel e Fax 0588 20614  
Cell 333 9677346 Cell 339 4234932  
paola.vitali3@tiscali.it www.porrine.com



## DOVE MANGIARE

CASTELNUOVO VAL DI CECINA  
Pizzeria Il Punto - Tel. 0588 23033  
Ristorante/bar/pizzeria La Vecchia Fonte - Tel. 0588 20987  
Ristorante/bar/motel Conti - Tel. 0588 20383  
SASSO PISANO  
Ristorante Il Tinaio - Tel. 0588 26023  
MONTECASTELLI PISANO  
Chalet Il Diavolo Rosso - Tel. 3314192060  
Agriturismo Castello di Bucignano - Tel. 0588 28816

## FESTE

Castagnalandia in festa - Castelnuovo Val di Cecina  
Festa del Vino - Montecastelli Pisano  
Festa dell'Olio - Sasso Pisano

## MERCATI

Castelnuovo Val di Cecina: ogni mercoledì  
Sasso Pisano: terzo venerdì di ogni mese  
Montecastelli: primo giovedì di ogni mese

## FIERE

Castelnuovo Val di Cecina: 2° lunedì di giugno; il lunedì dopo l'ultima domenica di agosto; 10 novembre  
Montecastelli Pisano: 11 settembre  
Sasso P. : terzo martedì di giugno e il 17 settembre  
La Leccia: 9 settembre

## INFO

mail: utc@comune.castelnuovo.pi.it  
www.comunecastelnuovovdc.it  
tel. 329 6503747

**RITROVO:** Il ritrovo è fissato alle ore 10,30 al km 125 della SRT 439 Loc. Larderello (PI) presso Centrale Geotermica ENEL VALLE SECOLO; le ammiraglie sosterranno in spazi previsti dall'Organizzazione, le auto e moto di servizio dovranno sostare in appositi spazi predisposti dall'organizzazione.

**PARTENZA UFFIOSA:** la partenza UFFICIOSA avverrà dalla Centrale ENEL VALLE SECOLO alle ore 12

**PARTENZA UFFICIALE:** la partenza UFFICIALE avverrà alle ore 12,05, con piede a terra al km 0 in via srt 439 km 125,400 dopo un trasferimento di 500 metri

**PERCORSO:** il percorso si svolge come da tabella di marcia inserita in questo programma.

**ARRIVO:** l'arrivo è situato in Via Gramsci a Castelnuovo di Val di Cecina ; le ammiraglie saranno deviate a destra 400 metri prima dell'arrivo Piazza Matteotti, le auto e moto di servizio saranno deviate a destra 100 mt prima dell'arrivo in parcheggi predisposti dall'organizzazione zona Stadio

**ANTI-DOPING:** l'anti-doping avverrà presso sede ex Cinema di Castelnuovo di Val di Cecina in Pzza Matteotti 400 mt prima dell'arrivo a sinistra appositamente segnalato dall'organizzazione.

**PREMIAZIONE:** la premiazione avverrà sul palco d'arrivo dopo la conclusione della tappa con la consegna dei premi ai primi tre classificati di tappa, e la vestizione delle maglie dei LEADER

Vincitore di Tappa 1° G.P. CASTELNUOVO VAL DI CECINA-TOSCANA

2° Arrivato trofeo 1° G.P. ENEL-TERRE FUMANTI CASTELNUOVO VALDI CECINA-TOSCANA

3° Arrivato trofeo 1° G.P. ISOLVER – MEMORIAL ALBERTO CONTI CASTELNUOVO VAL DI CECINA-TOSCANA

**RASSEMBLEMENT:** À 10h30, au km 125 SRT 439 Loc. Larderello (PI) près Centrale Geotermica ENEL VALLE SECOLO ; les véhicules des équipes stationneront sur les emplacements prévus par l'Organisation ; les voitures et motos de service stationneront dans la zone prévue par l'Organisation.

**DEPART FICTIF:** à 12h, Centrale ENEL VALLE SECOLO

**DEPART REEL:** à 12h05, au Km 0, pied à terre, Via SRT 439 au km 125,400 après un transfert de 500 m.

**PARCOURS:** comme indiqué dans le tableau de marche inséré dans ce programme.

**ARRIVEE:** Via Gramsci, à Castelnuovo di Val di Cecina ; les véhicules des équipes seront déviés 400m avant l'arrivée, à droite Piazza Matteotti; les voitures et motos de service seront déviées à droite 100m avant l'arrivée vers des parkings prévus par l'Organisation zone Stade.

**ANTI-DOPAGE:** près siège ex Cinema de Castelnuovo di Val di Cecina Piazza Matteotti, 400m avant l'arrivée à gauche, comme indiqué par l'Organisation.

**CEREMONIE PROTOCOLAIRE:** sur le podium d'arrivée à la fin de l'étape avec remise des prix aux trois premiers classés de l'étape, et remise des maillots de LEADERS

Vainqueur de l'étape - 1° G.P. CASTELNUOVO VAL DI CECINA-TOSCANA

2ème arrivé - 1° G.P. ENEL-TERRE FUMANTI CASTELNUOVO VALDI CECINA-TOSCANA

3ème arrivé - 1° G.P. ISOLVER – MEMORIAL ALBERTO CONTI CASTELNUOVO VAL DI CECINA-TOSCANA



## PRONTO SOCCORSO - HOPITAUX

### SPEDALI RIUNITI DI S. MARIA MADDALENA

Borgo S. Lazzaro, 5 - VOLTERRA (PI) - tel. 0588 91701

OSPEDALE S. ANDREA - MASSA MARITTIMA (GR)

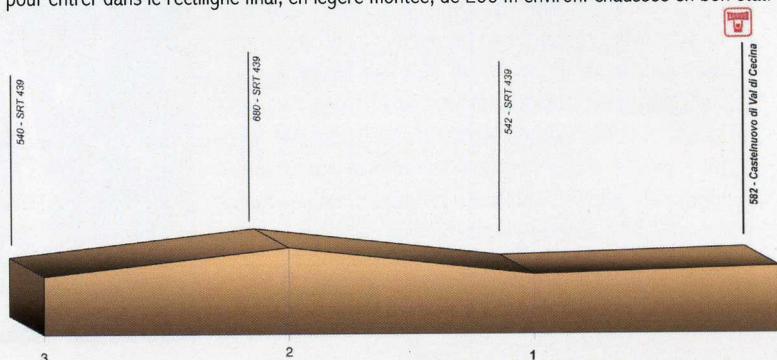
Viale Risorgimento, 43 - tel.0566 909233

### ULTIMI 3 KM:

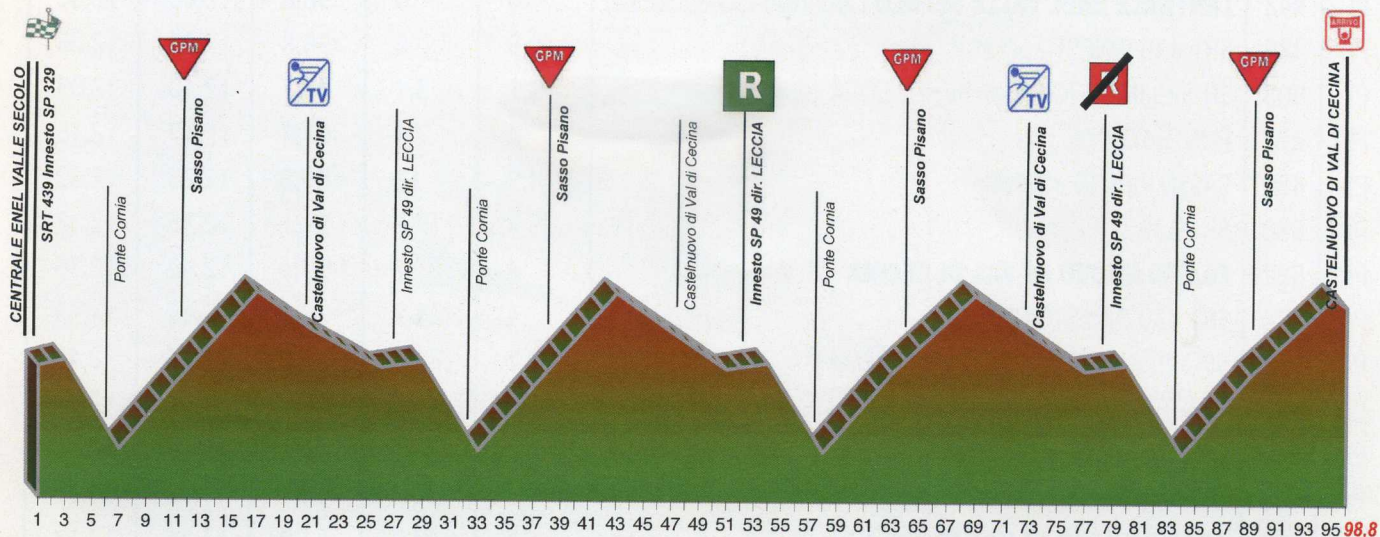
Per circa 800 mt in leggera salita con strada ampia circa 9 mt; ai 2500 mt semicurva a sinistra, ai 2400 mt semicurva a destra, ai 2200 mt doppia curva destra/sinistra con termine salita; ai 2100 mt inizia tratto in discesa che termina ai 600 mt; ai 2100 mt semicurva discesa a destra, ai 1900 mt ampia curva a sinistra, ai 1700 mt semicurva destra/sinistra, ai 1500 mt curva destra, ai 1300 mt ampia semicurva a sinistra, ai 1200 mt inizia tratto in discesa al 10% che termina ai 600 mt; ai 1000 mt curva a destra seguita da curva a sinistra, ai 900 mt curva a destra con forte restringimento sede stradale per inizio centro abitato, a 800 mt doppia curva sinistra/destra molto difficile, a 500 mt semicurva a sinistra con sede stradale ristretta a 5 mt, ai 300 mt ampia semicurva a destra con la strada che tende a salire fino all'arrivo; ai 250 mt ampia semicurva a sinistra per immettersi nel rettilineo finale, in leggera salita, di circa 200 mt. Fondo stradale in buono stato

### 3 DERNIERS KMS:

Environ 800 m en légère montée avec chaussée de 9 m de large environ. A -2500 m, demi-virage à gauche. A -2400 m, demi-virage à droite. A -2200 m, double virage droite/gauche et fin de la montée. A -2100 m, début de la descente qui se termine à -600 m. A -2100 m, demi-virage à droite en descente. A -1900 m, grand virage à gauche. A -1700 m, demi-virage droite/gauche. A -1500 m, virage à droite. A -1300 m, grand demi-virage à gauche. A -1200 m, descente à 10% jusqu'à -600 m. A -1000 m, virage à droite puis à gauche. A -900 m, virage à droite et fort rétrécissement de la chaussée à l'entrée de la ville. A -800 m, double virage gauche/droite très difficile. A -500 m, demi-virage à gauche avec rétrécissement de la chaussée à 5 m. A -300 m, grand demi-virage à droite et la route tend à monter jusqu'à l'arrivée. A -250 m, grand demi-virage à gauche pour entrer dans le rectiligne final, en légère montée, de 200 m environ. Chaussée en bon état.



# ALTIMETRIA - ALTIMÉTRIE



**2° TAPPA**

**Km. 98,8**

## Sabato 1 Maggio

**Centrale Enel Valle Secolo Larderello (Pi) - Castelnuovo di Val di Cecina (Pi)**

1° G.P. Castelnuovo Val di Cecina/Toscana - 1° G.P. Enel-Terre Fumanti Castelnuovo Val di Cecina/Toscana - 1° G.P. Isolver - Memorial Alberto Conti Castelnuovo Val di Cecina / Toscana



Prov.	Alt.	LOCALITÀ	Km. Parziali	Km. Totali	Km. Regres	Orario di Media 40	Passaggio Media 44
PI	442	<b>CENTRALE ENEL VALLE SECOLO</b> Larderello (part.ufficiosa)	0	0	98,8	12,00	12,00
PI	486	SRT 439 INNESTO SP 329 (partenza ufficiale)	0,5	0	98,8	12,05	12,05
PI	503	SP 329 INNESTO SP 49 direz. LECCIA	3,1	3,1	95,7	12,10	12,09
PI	277	PONTE CORNIA	4	7,1	91,7	12,17	12,15
PI	480	SASSO PISANO <GPM>	4,9	12	86,8	12,25	12,22
PI	680	SRT 439	5,7	17,7	81,1	12,35	12,32
PI	582	<b>CASTELNUOVO DI VAL DI CECINA &lt;T.V.&gt;</b>	4	21,7	77,1	12,42	12,36
PI	486	SRT 439 INNESTO SP 329	4	25,7	73,1	12,49	12,43
PI	503	SP 329 INNESTO SP 49 direz. LECCIA	3,1	28,8	70	12,54	12,46
PI	277	PONTE CORNIA	4	32,8	66	13,01	12,53
PI	480	SASSO PISANO <GPM>	4,9	37,7	61,1	13,09	12,58
PI	680	SRT 439	5,7	43,4	55,4	13,20	13,07
PI	582	<b>CASTELNUOVO DI VAL DI CECINA</b>	4	47,4	51,4	13,26	13,12
PI	486	SRT 439 INNESTO SP 329 - <b>INIZIO RIF.</b>	4	51,4	47,4	13,33	13,18
PI	503	SP 329 INNESTO SP 49 direz. LECCIA	3,1	54,5	44,3	13,38	13,21
PI	277	PONTE CORNIA	4	58,5	40,3	13,45	13,28
PI	480	SASSO PISANO <GPM>	4,9	63,4	35,4	13,53	13,33
PI	680	SRT 439	5,7	69,1	29,7	14,04	13,44
PI	582	<b>CASTELNUOVO DI VAL DI CECINA &lt;T.V.&gt;</b>	4	73,1	25,7	14,10	13,49
PI	486	SRT 439 INNESTO SP 329	4	77,1	21,7	14,17	13,56
PI	503	SP 329 INNESTO SP 49 direz. LECCIA - <b>FINE RIF.</b>	3,1	80,2	18,6	14,22	13,59
PI	277	PONTE CORNIA	4	84,2	14,6	14,29	14,05
PI	480	SASSO PISANO <GPM>	4,9	89,1	9,7	14,37	14,12
PI	680	SRT 439	5,7	94,8	4	14,48	14,21
PI	582	<b>CASTELNUOVO DI VAL DI CECINA</b>	4	98,8	0	14,54	14,26



## 2° TAPPA

Km. 98,8

# Sabato 1 Maggio

**Centrale Enel Valle Secolo Larderello (Pi) - Castelnuovo di Val di Cecina (Pi)**

1° G.P. Castelnuovo Val di Cecina/Toscana - 1° G.P. Enel-Terre Fumanti Castelnuovo Val di Cecina/Toscana - 1° G.P. Isolver - Memorial Alberto Conti Castelnuovo Val di Cecina / Toscana

